

**Fletë informacioni
për udhëzime të drejtpërdrejta
të kërkuara nga përfituesi**

Të nderuar zonja dhe zotërinj,

Ju aplikoni ose merrni benefite sipas Kodit Social Gjerman II/ Kodi Social Gjerman XII. Ekziston mundësia që shpenzimet për strehim, ngrohje dhe ujë të transferohen direkt nga Qendra e Punës team.arbeit.hamburg / nga Zyra Profesionale Sigurimi bazë dhe Social tek qiradhënësi Juaj apo tek një Shërbim komunal. Për këtë na nevojitet miratimi Juaj me shkrim. Nëse dëshironi një procedurë të tillë, nënshkruani ju lutem deklaratën e **miratimit** si më poshtë dhe dërgojeni atë në departamentin përkatës. Nëse shpenzimet Tuaj për qera dhe ngrohje janë më të larta sesa përfitimet, Ju duhet gjithsesi të transferoni vetë diferencën e mbetur në llogarinë e qiradhënësit apo tek kompania e furnizmit me energji.

Gjithë të mirat

Mbiemër, Emër

Numri i protokollit

**Deklaratë për Qendrën e Punës team.arbeit.hamburg / Zyrën Profesionale për sigurinë
bazë dhe çështjet sociale**

Me anë të kësaj shkrese, unë deklaroj, që shpenzimet për strehimin (qera, ngrohje, ujë) nga _____ nga përfitimet e mia të tanishme të transferohen direkt tek qiradhënësi apo tek shërbimet komunale. Mua më është bërë e ditur se deklarimi i shpenzimeve të qirasë dhe të energjisë mund të garantohet vetëm kur shpenzimet e qirasë dhe të energjisë shpenzimet nuk janë më të larta se përfitimet e tanishme. Nëse përfitimet aktuale janë më të ulëta se shpenzimet e qirasë dhe të energjisë, diferenca do të transferohet nga unë vetë tek qiradhënësi apo tek shërbimi komunal. Kjo deklaratë mund të revokohet në çdo kohë.

Data Firma